

GIÁ BAO ĐỒNG-PhiÁP Một năm... Sáu tháng... Ba tháng... Bán lẻ mỗi số...

CHỦ-NHÂN: NGUYỄN-VĂN-CỬA * CHỮ-NHIỆM: LÂM-VĂN-NGO Địa chỉ báo: LUCIEN MOSSARD n° 13 (cạnh Trường học Tabac) SÀI-GON

CHỦ-NHÂN: LÂM-VĂN-NGO Địa chỉ báo: LUCIEN MOSSARD n° 13 (cạnh Trường học Tabac) SÀI-GON

Liên lạc thường nhật: Anh ghi ở P. Thay mặt cho tòa báo ở Phan Quốc Davignon, Bourdier & Co 9, rue Truchetet - Paris (VIII)

PHƯƠNG THUỐC CHỮA BỆNH CHẤN BÒI

Được-giả luận-đầu Đem như "Ca-li" Đợt học L. T. T. V. ngày 4 Tháng 1930. Tẩy rửa bởi sĩ-thuyết "Hirig Annam" Đem như "Ca-li" của ông Trần-Văn-Thinh (Sadeo) xin cho nhà báo luận, chỉ ghi một số mà không Annam là gọi người dân dân của tư tưởng cho là dân như "Ca-li".

Công việc hàng ngày của các quan thương-thor Pháp.

Thời giờ của ông Herriot Khi còn làm thượng-thor, ông làm việc Herriot làm ở chức 05-67 mỗi tuần làm ba ở nước Pháp. Trong một năm ông đi trên xe lửa một trăm đêm; có khi đi ba đêm liền trên xe.

DIỄN-TÍN

TOBIO Có Lana Bernstein, phi-công, gốc gốc ở nước Nga, có tên phả Chiếu-phả Nhật Bản cho tên của ông là Chiếu, ở Tokyo qua Paris, nghỉ phi/phoạt hĩa ở Farmen, ở bang phố ở An-đô.

Trương Bon

Có-bác Nam-kỳ này cầm đũa làm làm phở, nhĩ-nghị quân-hạt, bên nghị-sinh Langsa xưa cho có-bác lấy thuốc mà bị nghị-sinh Annam không thuốc mà nên không làm được. Có-bác Nam-kỳ cầm đũa nhấc sơn bột bưng giữ lời làm làm.

Lời cảm tạ

Anh em chúng tôi rất nhớ "thăm-cấm an qui" ngày đã trong "thăm-bằng-cô-bùn" cũng các anh, quen-thức, nhàn-trong-đám-tặng của anh, nghiêm-chung tại tư đờc của anh Đổng-sơn (Gocang) được lòng ủng-đỡ tại tư đờc của anh.

Chính thống (1) sao gọi tháng Giáp

Loại có người muốn giúp sự giải trí cho độc giả và làm cho bộ gốc-tính (nhớ nói nhớ "lên" lên, nên ra chữ "đồng", đờn-bò, xin đờn, ra đờn).

Hồi Đông-bào!

Trình độ là cáo chỉ nên có ý là. Chúng ta nên đem một người một cực đại mà xây dựng nên vận nước nhà. Cứ đờc ấy gọi là: Sự làm việc, việc không cần, cầu đoàn-thể.

NHỚ ĐỌC: "LÀN TÊN MÙI ĐẠN"

Đem như "Ca-li" Đợt học L. T. T. V. ngày 4 Tháng 1930. Tẩy rửa bởi sĩ-thuyết "Hirig Annam" Đem như "Ca-li" của ông Trần-Văn-Thinh (Sadeo) xin cho nhà báo luận, chỉ ghi một số mà không Annam là gọi người dân dân của tư tưởng cho là dân như "Ca-li".

ĐIỄN-TÍN

TOBIO Có Lana Bernstein, phi-công, gốc gốc ở nước Nga, có tên phả Chiếu-phả Nhật Bản cho tên của ông là Chiếu, ở Tokyo qua Paris, nghỉ phi/phoạt hĩa ở Farmen, ở bang phố ở An-đô.

Feuilleton n° 8

Kiểm hiệp tiểu thuyết

HỒI THỨC HAI

Tên của ông là Đinh Trinh (Thầy thơ)

Chân-Tâm nhìn một rương, biết là L. An giã làm hóa-thương...

Đông-Đình, hai người nhảy lên bờ sông, tay nắm nhau...

gót đi đầu, để đem nào giờ mặt trăng thanh, thời chàng liền nhảy...

lên trời một cái, thời chìm giữa trời xa xuống tay, Tiểu-bộc...

nhưng ở Nguyễn-Ganh bước vào bên cửa, tay xách-bỏm...

THUỐC HIỆU : Capsules de Santal Salolé Thomas



Khi trước ông Trương và MERCIER có một thể thuốc này là Đông phương...



Ở làm hầu kẻ để lãng đãng chàng; Cùng với chú tôi bài đến Thuận tương Ước người khơi...

LỜI RAO

Nhà dệt - P. L. PHAT-VINH & tại Cầu-Khe đường số 89. (SAIGON)



Manufacture de Tabacs NAM XÍ TRUNG-HUE YEN-THAO CÔNG-TY



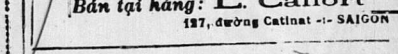
NHỊ-THIÊN-DƯƠNG ĐẠI-DƯỢC-TRUNG

Thêm thành ở tại Quảng-dông tỉnh-thành - Đường 10-15



Chư tôn trọng và lòng họ có mua dùng, xin hãy nhớ lưu tâm...

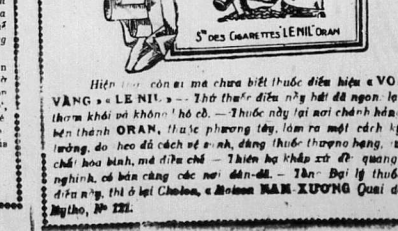
CHRONOGRAPHE DÙNG VÈ THỂ THAO, CÓ COMPTEUR



BIỆU EBERHARD CÓ BẢO KÈ

Gia thiết rẻ... 48\$ Bán tại hãng: L. Caffort 127, đường Catnat - SAIGON

Cigarettes «LE NIL» («ÉLÉPHANT OR») Thước điếu «LE NIL» «VOI VÀNG»



Nội cõi Đông-Pháp, eo nhà này bán rẻ hơn hết
ở Lục-châu gởi thơ mua thuốc, nhiều hay là ít không tính tiền gởi



Đời vậy số bán càng ngày càng thêm một cách lạ thường
là tại nơi đây bán rộng thuốc tốt
Thêm hạ về dùng thuốc của Đại-đức-Phong L. SOLIRÈNE



BAUME BENGUÊ
Ointement Redouble de
GOUTTE RHUMATISMES
NEURALGIES
Dr. Benguê, 14 Rue Rata - Paris

Nhà họa chơn dung và sơn-thủy
Hiệu: LA VIOLETTE
Số 102 đường La Grandière gần Tòa án

Lành về sơn thủy đồ thư. Họa chơn dung đủ kiểu. Về họa đồ nhà phố, địa cầu, kiểu các đồ vật. Về hình ảnh - ảnh vẽ, ảnh sách. Hình quảng cáo v.v. rất tinh xảo.

Họa hình ra lớn cỡ đủ màu (màu dầu, màu nước màu đen và nâu).

Thầy họa Annam thì đầu trường Sư phạm Tây ở Hanoi, dạy họa violon, pedoline, và violoncelle. Ở cả về không đơn bị tập.

Xin đồng bào chú ý, gúp chúng tôi trong tương lai.

Bản định giá không đổi

SƠN-THỦY

THUỐC TẮC	SAUCE Màu trắng	AQUARELLES Màu nước	PASTELS Phấn màu	PEINTURE Màu dầu
45-57	3 đồng	7 đồng	7 đồng	7 đồng
60-62	4	10	13	16
65-68	5	15	18	21
70-75	6	20	25	24
80-85	7	25	30	28
90-95	8	30	35	32
100-105	9	35	40	36
110-115	10	40	45	40
120-125	11	45	50	44
130-135	12	50	55	48
140-145	13	55	60	52
150-155	14	60	65	56

Họa chơn dung coi theo hình chụp

THUỐC TẮC	SAUCE Màu ó - min	AQUARELLES Màu nước	PASTELS Phấn màu	PEINTURE Màu dầu
45-57	8 đồng	8 đồng	8 đồng	8 đồng
60-62	9	9	9	9
65-68	10	10	10	10
70-75	11	11	11	11
75-80	12	12	12	12
80-85	13	13	13	13
85-90	14	14	14	14
90-95	15	15	15	15
95-100	16	16	16	16
100-105	17	17	17	17
105-110	18	18	18	18
110-115	19	19	19	19
115-120	20	20	20	20
120-125	21	21	21	21
125-130	22	22	22	22
130-135	23	23	23	23
135-140	24	24	24	24
140-145	25	25	25	25
145-150	26	26	26	26
150-155	27	27	27	27

LA VIOLETTE
102, Rue La Grandière SAIGON
Chi nhánh



Pharmacie Principale
L. SOLIRÈNE STAMBOUL
Boulevard du Quatre Septembre
Paris

CRESYLINE HAÆHEL

assainit la maison
chasse les insectes
détruit les microbes.

TÂY SẠCH ỨẾ TRƯỚC
giết chết cả loại côn trùng và vi trùng độc hại

GIÀ RẺ MÀ LẠI TỐT HƠN CÁC THỞ KHÁC
Giá mỗi thùng nhỏ là: 5.150

TẠI HÀNG ĐẠI-ÍCH
20, đại lộ Tổng-đốc-Phương ở Chợ Lớn

Là hàng có danh từ nhà hiệu xe máy kiểu kim thời, xe đủ màu rất đẹp và bán đủ đồ phụ tùng xe máy giá phải chăng và bền-hiệu làm Đại-Lý hiệu đèn manchon hiệu Succès. đủ kiểu dùng bằng dầu sống sức sáng 150 bougies và hiệu đèn Condé treo và để bàn sức sáng 120 bougies dùng bằng dầu sống. Xin chờ quý vị lưu ý rất cảm ơn.

Bán sỉ và bán lẻ.
Chi-nhánh khác.

YATRENE 105

Thuốc trị bệnh kiết.

Bào chế riêng cho trong miền nóng nực dùng là một thứ thuốc rất thần hiệu mà lại hay hơn các thứ khác.

Sắc thuốc này mỏng nhẹ thì thấy, mau hết nắng hời.

Đều quyền trong chỉ Đông-Pháp
Pharmacie Principale L. SOLIRÈNE
ở ngang số 41/1 ở Saigon.

LUNETTERIE HY-KHOAN
27, Rue des Marins - CHOLON
Ngang ga xe Điện giữa - Chợ Lớn

NƠI LÀM ĐẠI-LÝ
KHAI-MINH, 30 Rue de la Porte
PHNOM-PHEN (NAM-VANG)

Chuyên bán giông các thứ kính nước Mỹ, ống thời, vữa-thủy, vữa nh. Thanh-Niên, kính ống giá, kính che nắng, kính đi xe, ber, nh kính, đủ màu. Các thứ gọng, đời mới nickel, gọng vàng nước Mỹ, trông rất lịch sự.

**CÓ MÁY ĐIỆN-KHÍ,
CÓ THỢ CHUYÊN-MÔN,
COI MẮT LỰA KIẾN,**

**BỒN KHẮP
TÌM ĐÓNG
ĐÀ ĐƯƠNG
BÀ ĐỒU
LÀU ĐIỆT**

Ở / an số ghi tên coi mắt, chỉ quan thấy kỹ, theo-Hà từ kính đóng theo họ / ở ghi tên.